

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΑΣΤΟΡΙΑΣ

Hellenic Orthodox Community of Astoria



Protopresbyter Anargyros Stavropoulos, Proestamenos

V. Rev. Gedeon Varytimos, Assistant Priest

Mrs. Kelly Manetas, Parish Council President

SAINT DEMETRIOS CATHEDRAL

30-11 30th Drive, Astoria, NY 11102

Tel.: (718) 728-1718—Fax: (718) 728-0079

SS. CATHERINE & GEORGE CHURCH

22-30 33RD Street, Astoria, NY 11105

Tel.: (718) 545-4796

Email: church@sdastoria.com

www.saintdemetriosaastoria.com

KYPIAKH, 24 ΜΑΡΤΙΟΥ 2024 - SUNDAY, MARCH 24 2024

KYPIAKH THΣ ΟΡΘΟΔΟΞΙΑΣ - SYNDAY OF ORTHODOXY

"THE CHURCH, THE BODY OF CHRIST"

Every year, on this day, the feast of Orthodoxy, we are called to preach, to defend our faith, our life, our identity, and our hope. On this day, which is the feast of the icon, and the feast of the icon is the feast of man, the image of God, we have to witness about the Church as a paschal community, proceeding to the definitive pascha, about the Church, as an evangelical and eucharistic community, which undertakes to pray for all of humanity and invites it to take part in Triune love.

We ought to witness about the spiritual meaning of the earth and of beauty, about man as a surpassing and communion, traced with the image of God about his calling, the spark, the breath which grabs him from this world and gives him the strength to transfigure it. We have to witness that God is the freedom, joy and the life of man, and that man is able to come to know Him, with a knowledge inseparable from love, uniting his spirit and his heart and finding his heart in Christ, “the heart of the Church”, as St Nicholas Cabasilas would say.

The unity of Christ and the Church

The Church is the body of Christ, the union and unity of the believers in the deified glorified humanity of Christ in the Holy Spirit – the glorified humanity of Christ, and the Church is an unbreakable and unconfused unity. It is, according to the sacred Chrysostom, “one race, of God and men”. Christ is “our ecclesiastes” because it gathers us in His All Holy Body, but also our Church, because it becomes the spiritual place of our gathering. This is why the Church cannot ever exist without the true Christ, nor again can it be based on any ideology, even a so-called “Christian” one. Because it is unbreakably connected with the person of God the Word, the incarnate Word of God, of the Savior Christ. The Church is Christ himself, all of Christ, not the body of Christians, but the body of Christ.

New creation

A liturgical act that takes place at the end of the Divine Liturgy depicts and expresses but also realizes this christocentric reality of the ecclesiastical communion,. It is the placing of the Precious Gifts in the holy Chalice. The Liturgist places (gathers together) in the Holy Chalice, whatever else exists on the Paten aside from the Lamb, the body of the Lord, in other words, the portion of the Theotokos, the ranks of the Angels and Saints, those commemorated “living and dead” members of the body of Christ, who together with the Liturgist performed the Divine Liturgy. Thus, the communion in Christ of the believers is already gathered together in the Holy Chalice. Our enlistment, however, in the communion in Christ, and consequently in ecclesiastical life, presupposes one unique manner. The life of Christ, Christly-life is absolutely necessary, as a way of being, to also become our own life. This takes place, when after a certain journey, we reach the point of no longer living ourselves, but of Christ living inside us.

The post fall experience of the world

The sinful world did not want to accept Christ as the center of all events. The results of such an acceptance that deeply enters life and raises big demands, alters man himself, in the end, making him forget his divine descent and destination, that God, in the person of His Son, gave himself "so that people could have life and have it abundantly". This scandal is not the rejection of God, but the enclosure in the inner worldliness of man. It is not the rejection of every metaphysical principle, but the purposefulness of preserving man's dominance in his exhausted world. It is not the word of the cross, but the word of man who denies himself. The scandal, furthermore, is not how we speak about man, but that we are speaking in order to ignore him and reject him.

What can happen today?

It is a primary necessity for the eschatological self-conscience of Orthodoxy to be lived in today's reality. How, in other words, we should all function together and our ecclesiastical life, in an Orthodox manner, in today's political - cultural and social condition. "Come and see". And if this coming of ours is a humble and pure journey, which will pass through the worshipful and sacramental life of our parish, of our Church, then we will be led to the unity of the train of thought and in our increase and rebirth in Christ, so that each one of us may be able to say this phrase, as Nathaniel did in today's Gospel "Rabbi, truly you are the son".

Archim. E. L



ΕΚΚΛΗΣΙΑ, ΣΩΜΑ ΧΡΙΣΤΟΥ

Κάθε χρόνο, κατ' αὐτήν τήν ἡμέρα τῆς ἑορτῆς τῆς Ὁρθοδοξίας καλούμαστε νά κηρύξουμε, νά ἀπολογηθοῦμε γιά τήν πίστη μας, τήν ζωή μας, τήν ταυτότητά μας καί τήν ἐλπίδα μας. Στήν σημερινή ἡμέρα, πού εἶναι ἡ ἑορτή τῆς εἰκόνας καί ἡ ἑορτή τῆς εἰκόνας εἶναι ἡ ἑορτή τοῦ ἀνθρώπου, εἰκόνας τοῦ Θεοῦ, ἔχουμε νά μαρτυρήσουμε περί τῆς Ἐκκλησίας ὡς πασχαλίου κοινότητος, πορευομένης πρὸς τό ὀριστικό πάσχα, περί τῆς Ἐκκλησίας ὡς εὐαγγελικῆς καί εὐχαριστιακῆς κοινότητος, πού ἀναλαμβάνει στήν προσευχή τῆς ὁλόκληρῆς τῆς ἀνθρωπότητος καί τήν προσκαλεῖ νά λάβει μέρος στήν τριαδική ἀγάπη.

Ὁφείλουμε νά μαρτυρήσουμε γιά τήν πνευματική σημασία τῆς γῆς καί τοῦ κάλλους, γιά τόν ἄνθρωπο σάν ὑπέρ βαση καί κοινωνία, χαραγμένης μέ τήν εἰκόνα τοῦ Θεοῦ γιά τήν κλήση του, τήν σπίθα, τήν πνοή πού τόν ἀρπάζει ἀπό αὐτόν τόν κόσμο καί τοῦ δίνει τήν δύναμη νά τόν μεταμορφώσει. Ἔχουμε νά μαρτυρήσουμε ὅτι ὁ Θεός εἶναι ἡ ἐλευθερία, ἡ χαρά καί ἡ ζωή τοῦ ἀνθρώπου καί ὅτι ὁ ἄνθρωπος μπορεί νά τόν γνωρίσει μέ μία ἀδιαχώριστη ἀπό τήν ἀγάπη γνώση, ἐνώνοντας τό πνεῦμα του καί τήν καρδιά του καί βρίσκοντας τήν καρδιά του στόν Χριστό, «καρδιά τῆς Ἐκκλησίας», ὅπως ἔλεγε ὁ ἅγιος Νικόλαος Καβάσιλας.

Ἐνότητα Χριστοῦ καί Ἐκκλησίας

Ἡ Ἐκκλησία εἶναι σῶμα Χριστοῦ, ἡ ἐν Ἁγίῳ Πνεύματι ἔνωση καί ἐνότητα τῶν πιστῶν στήν θεωμένη - δοξασμένη ἀνθρωπότητα τοῦ Χριστοῦ. Χριστός καί Ἐκκλησία εἶναι ἐνότητα ἀδιάσπαστη καί ἀσύγχυτη. Εἶναι, κατὰ τόν ἱ. Χρυσόστομο, «γένος ἓνα, Θεοῦ καί ἀνθρώπων». Ὁ Χριστός εἶναι ὁ «ἐκκλησιαστής μας» γιατί μᾶς συνάγει στό Πανάγιο σῶμα Του ἀλλά καί ἡ Ἐκκλησία μας, γιατί γίνεται ὁ πνευματικός τόπος τῆς συνάξεώς μας. Νά γιατί δέν μπορεί νά ὑπάρξει ποτέ χωρίς τόν ἀληθινό Χριστό Ἐκκλησία, οὔτε πάλι νά στηριχθεῖ σέ καμιά ἰδεολογία, ἔστω λεγομένη «Χριστιανική». Γιατί εἶναι ἀδιάσπαστα συνυφασμένη μέ τό πρόσωπο τοῦ Θεοῦ Λόγου, τοῦ σαρκωμένου Λόγου τοῦ Θεοῦ, τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ. Ἡ Ἐκκλησία εἶναι ὁ ἴδιος ὁ Χριστός, ὁ ὅλος Χριστός, ὄχι σῶμα Χριστιανῶν ἀλλά σῶμα Χριστοῦ.

Ἡ καινή κτίσις.

Τήν χριστοκεντρική αὐτή πραγματικότητα τῆς ἐκκλησιαστικῆς κοινωνίας εἰκονίζει καί ἐκφράζει, ἀλλά καί πραγματώνει, μία πράξις λειτουργική, πού λαμβάνει χώρα στό τέλος τῆς θ. Λειτουργίας. Πρόκειται γιά τήν συστολή τῶν Τιμίῶν Δώρων στό ἅγιο Ποτήριο. Ὁ Λειτουργός συστέλλει (συγκεντρώνει) μέσα στό ἅγιο Ποτήριο, ὅ,τι ἄλλο ὑπάρχει στό Δισκάριο ἐκτός ἀπό τόν Ἄμνο, τό σῶμα τοῦ Κυρίου, δηλαδή τήν μερίδα τῆς Θεοτόκου, τά τάγματα τῶν Ἀγγέλων καί Ἀγίων, τά μνημονευθέντα, «ζῶντα καί τεθνεῶτα» μέλη τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ, πού συνεπιτέλεσαν μέ τόν Λειτουργό τήν θεία Λειτουργία. Ἔτσι ἡ ἐν Χριστῷ κοινωνία τῶν πιστῶν εἶναι ἤδη συναγμένη μέσα στό ἅγιο Ποτήριο. Ἡ ἔνταξή μας ὅμως στήν ἐν Χριστῷ κοινωνία καί συνεπῶς στήν ἐκκλησιαστική ζωή προϋποθέτει ἓνα καί μοναδικό τρόπο. Εἶναι ἀπόλυτη ἀνάγκη ἡ ζωή τοῦ Χριστοῦ, ἡ χριστοζωή, σάν νέος τρόπος ὑπαρξης, νά γίνει καί δική μας ζωή. Αὐτό πραγματοποιεῖται, ὅταν μετά ἀπό ὀρισμένη πορεία, φθάσουμε στό σημεῖο νά μή ζοῦμε πιά ἐμεῖς, ἀλλά νά ζεῖ μέσα μας ὁ Χριστός.

Ἡ μεταπτωτική ἐμπειρία τοῦ κόσμου

Ὁ ἁμαρτωλός κόσμος δέν θέλησε νά δεχθεῖ τόν Χριστό ὡς κέντρο ὅλων τῶν γεγονότων. Οἱ συνέπειες ἀπό μία τέτοια ἀποδοχή πού εἰσχωροῦν βαθιά στήν ζωή καί ἐγείρουν μεγάλες ἀξιώσεις ἀλλοτριώνουν τελικά τόν ἴδιο

τόν ἄνθρωπο κάνοντάς τον νά λησμονήσει τήν θεία του καταβολή καί τόν προορισμό του, ὅτι ὁ Θεός στό πρόσωπο τοῦ Υἱοῦ Του αὐτοπαράδόθηκε «ἵνα οἱ ἄνθρωποι ζωὴν ἔχωσιν καί περισσόν ἔχωσιν». Τό σκάνδαλο δέν εἶναι ἡ ἄρνηση τοῦ Θεοῦ, ἀλλά ὁ ἐγκλεισμός στήν ἐνδοκοσμιότητα τοῦ ἀνθρώπου. Δέν εἶναι ἡ ἄρνηση κάθε μεταφυσικῆς ἀρχῆς, ἀλλά ἡ σκοπιμότητα νά διασωθεῖ ἡ κυριαρχία τοῦ ἀνθρώπου στόν ἐξαντλούμενο κόσμος του. Δέν εἶναι ὁ λόγος τοῦ σταυροῦ, ἀλλά ὁ λόγος τοῦ ἀνθρώπου πού αὐτοαναιρεῖται. Τό σκάνδαλο ἀκόμη δέν εἶναι πῶς μιλοῦμε γιά τόν ἄνθρωπο, ἀλλά ὅτι μιλοῦμε γιά νά τόν ἀγνοοῦμε καί νά τόν ἀπορρίπτουμε.

Τί μπορεῖ νά γίνει σήμερα;

Πρώτιστη ἀνάγκη εἶναι νά βιώνεται ἡ ἐσχατολογική αὐτοσυνειδησία τῆς Ὁρθοδοξίας καί στή σημερινή ἱστορική πραγματικότητα. Πῶς δηλαδή θά λειτουργήσουμε ὅλοι μαζί καί ἡ ἐκκλησιαστική μας ζωή, ὀρθόδοξα μέσα στά σημερινά πολιτικά - πολιτισμικά καί κοινωνικά δεδομένα. «Ἐρχου καί ἴδε». Καί ἄν αὐτός ὁ ἐρχομός μας εἶναι πορεία ταπεινή καί καθαρή, πού θά περνᾷ μέσα ἀπό τήν λατρευτική καί μυστηριακή ζωή τῆς ἐνορίας μας, τῆς Ἐκκλησίας μας, τότε θά ὀδηγηθοῦμε στήν ἐνότητα φρονήματος καί στήν ἐν Χριστῷ αὔξηση καί ἀναγέννησή μας, ὥστε ὁ καθένας ἀπό μᾶς νά μπορέσει νά πεῖ τοῦτο τό λόγο, ὅπως στό σημερινό Εὐαγγέλιο ὁ Ναθαναήλ: «Ραββί, ἀληθῶς υἱός εἶ».

† Ὁ Φ. Ἀ.

Ἀγαπητοὶ γονεῖς καί κηδεμόνες,

Με μεγάλη χαρά προσκαλοῦμε τους γονεῖς που δεν ἔχουν γράψει τα παιδιά τους στα κατηχητικά σχολεῖα της ἐνορίας μας να το κάνουν σύντομα. Αὐτή ἡ πνευματική διαδικασία ἀποτελεῖ μια σημαντική περίοδο για τα παιδιά μας, καθώς θα τους προσφερθεῖ ἡ ευκαιρία να μάθουν περισσότερα για την πίστη μας, τις παραδόσεις και τις ἀξίες μας.

Dear Parents and Guardians,

We are pleased to invite anyone interested in enrolling their children in our Sunday School. This spiritual process is important for growing our children's spiritual lives because it allows them to learn more about our faith, traditions, and values.

Sunday School Hours

St. Demetrios Cathedral: 9:30 a.m. till 10:30 a.m. attending Divine Liturgy.

10:30 a.m. till 12:00 a.m. Sunday School Lessons.

Sts. Catherine & George: 9:30 a.m. till 10:30 a.m. attending Divine Liturgy.

10:30 a.m. till 12:00 p.m. Sunday School Lessons

Εὐλογητὸς εἶ, Κύριε, ὁ Θεὸς τῶν Πατέρων ἡμῶν.
Στίχ. Ὅτι δίκαιος εἶ ἐπὶ πᾶσιν, οἷς ἐποίησας ἡμῖν.

Πρὸς Ἑβραίους 11:24-26, 32-40 τὸ

ἀνάγνωσμα

Ἀδελφοί, πίστει Μωϋσῆς μέγας γενόμενος ἠρνήσατο λέγεσθαι υἱὸς θυγατρὸς Φαραῶ, μᾶλλον ἐλόμενος συγκακουχεῖσθαι τῷ λαῷ τοῦ θεοῦ ἢ πρόσκαιρον ἔχειν ἁμαρτίας ἀπόλαυσιν· μείζονα πλοῦτον ἠγησάμενος τῶν Αἰγύπτου θησαυρῶν τὸν ὄνειδισμὸν τοῦ Χριστοῦ· ἀπέβλεπεν γὰρ εἰς τὴν μισθαποδοσίαν. Καὶ τί ἐτι λέγω; Ἐπιλείπει γὰρ με διηγούμενον ὁ χρόνος περὶ Γεδεὼν, Βαράκ τε καὶ Σαμψών καὶ Ἰεφθάε, Δαυὶδ τε καὶ Σαμουὴλ καὶ τῶν προφητῶν· οἱ διὰ πίστεως κατηγωνίσαντο βασιλείας, εἰργάσαντο δικαιοσύνην, ἐπέτυχον ἐπαγγελιῶν, ἔφραξαν στόματα λεόντων, ἔσβησαν δύναμιν πυρός, ἔφυγον στόματα μαχαίρας, ἐνεδυναμώθησαν ἀπὸ ἀσθενείας, ἐγενήθησαν ἰσχυροὶ ἐν πολέμῳ, παρεμβολὰς ἐκλιναν ἄλλοτρίων. Ἔλαβον γυναῖκες ἐξ ἀναστάσεως τοὺς νεκροὺς αὐτῶν· ἄλλοι δὲ ἐτυμπανίσθησαν, οὐ προσδεξάμενοι τὴν ἀπολύτρωσιν, ἵνα κρείττονος ἀναστάσεως τύχωσιν· ἕτεροι δὲ ἐμπαγμῶν καὶ μαστίγων πείραν ἔλαβον, ἐτι δὲ δεσμῶν καὶ φυλακῆς· ἐλιθάσθησαν, ἐπίστησαν, ἐπειράσθησαν, ἐν φόνῳ μαχαίρας ἀπέθανον· περιήλθον ἐν μηλωταῖς, ἐν αἰγείοις δέρμασιν, ὑστερούμενοι, θλιβόμενοι, κακουχούμενοι - ὧν οὐκ ἦν ἄξιος ὁ κόσμος - ἐν ἐρημίαις πλανώμενοι καὶ ὄρεσιν καὶ σπηλαιοῖς καὶ ταῖς ὁπαῖς τῆς γῆς. Καὶ οὗτοι πάντες, μαρτυρηθέντες διὰ τῆς πίστεως, οὐκ ἔκομίσαντο τὴν ἐπαγγελίαν, τοῦ θεοῦ περὶ ἡμῶν κρείττον τὶ προβλεψαμένου, ἵνα μὴ χωρὶς ἡμῶν τελειωθῶσιν.

*Blessed are you, O Lord, the God of our fathers.
Verse: For you are just in all you have done.*

The reading is from St. Paul's Letter to the Hebrews 11:24-26, 32-40

Brethren, by faith Moses, when he was grown up, refused to be called the son of Pharaoh's daughter, choosing rather to share ill-treatment with the people of God than to enjoy the fleeting pleasures of sin. He considered abuse suffered for the Christ greater wealth than the treasures of Egypt, for he looked to the reward. And what more shall I say? For time would fail me to tell of Gideon, Barak, Samson, Jephthah, of David and Samuel and the prophets -- who through faith conquered kingdoms, enforced justice, received promises, stopped the mouths of lions, quenched raging fire, escaped the edge of the sword, won strength out of weakness, became mighty in war, put foreign enemies to flight. Women received their dead by resurrection. Some were tortured, refusing to accept release, that they might rise again to a better life. Others suffered mocking and scourging, and even chains and imprisonment. They were stoned, they were sawn in two, they were killed with the sword; they went about in skins of sheep and goats, destitute, afflicted, ill-treated -- of whom the world was not worthy -- wandering over deserts and mountains, and in dens and caves of the earth.

And all these, though well attested by their faith, did not receive what was promised, since God had foreseen something better for us, that apart from us they should not be made perfect.

Ἐκ τοῦ Κατὰ Ἰωάννην 1:44-52 Εὐαγγελίου τὸ Ἀνάγνωσμα

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, ἠθέλησεν ὁ Ἰησοῦς ἐξελθεῖν εἰς τὴν Γαλιλαίαν· καὶ εὕρισκε Φίλιππον καὶ λέγει αὐτῷ· ἀκολουθεῖ μοι. ἦν δὲ ὁ Φίλιππος ἀπὸ Βηθσαϊδά, ἐκ τῆς πόλεως Ἀνδρέου καὶ Πέτρου. εὕρισκε Φίλιππος τὸν Ναθαναὴλ καὶ λέγει αὐτῷ· ὃν ἔγραψε Μωϋσῆς ἐν τῷ νόμῳ καὶ οἱ προφηταὶ, εὕρηκαμεν, Ἰησοῦν τὸν υἱὸν τοῦ Ἰωσήφ τὸν ἀπὸ Ναζαρέτ. καὶ εἶπεν αὐτῷ Ναθαναὴλ· ἐκ Ναζαρέτ δύναται τι ἀγαθὸν εἶναι; λέγει αὐτῷ Φίλιππος· ἔρχου καὶ ἴδε. εἶδεν ὁ Ἰησοῦς τὸν Ναθαναὴλ ἐρχόμενον πρὸς αὐτὸν καὶ λέγει περὶ αὐτοῦ· ἴδε ἀληθῶς Ἰσραηλίτης, ἐν ᾧ δόλος οὐκ ἔστι. λέγει αὐτῷ Ναθαναὴλ· πόθεν με γινώσκεις; ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῷ· πρὸ τοῦ σε Φίλιππον φωνῆσαι, ὄντα ὑπὸ τὴν συκῆν εἰδόν σε. ἀπεκρίθη Ναθαναὴλ καὶ λέγει αὐτῷ· ῥάββι, σὺ εἶ ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ, σὺ εἶ ὁ βασιλεὺς τοῦ Ἰσραὴλ. ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῷ· ὅτι εἶπόν σοι, εἰδόν σε ὑποκάτω τῆς συκῆς, πιστεύεις; μείζω τούτων ὄψει. καὶ λέγει αὐτῷ· ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἀπ' ἄρτι ὄψεσθε τὸν οὐρανὸν ἀνεωγῆτα, καὶ τοὺς ἀγγέλους τοῦ Θεοῦ ἀναβαίνοντας καὶ καταβαίνοντας ἐπὶ τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου.

The Gospel According to John 1:43-51

At that time, Jesus decided to go to Galilee. And he found Philip and said to him, "Follow me." Now Philip was from Bethsaida, the city of Andrew and Peter. Philip found Nathanael, and he said to him, "We have found him of whom Moses in the law and also the prophets wrote, Jesus of Nazareth, the son of Joseph." Nathanael said to him, "Can anything good come out of Nazareth?" Philip said to him, "Come and see." Jesus saw Nathanael coming to him, and said of him, "Behold, an Israelite indeed, in whom is no guile!" Nathanael said to him, "How do you know me?" Jesus answered him, "Before Philip called you, when you were under the fig tree, I saw you." Nathanael answered him, "Rabbi, you are the Son of God! You are the King of Israel!" Jesus answered him, "Because I said to you, I saw you under the fig tree, do you believe? You shall see greater things than these." And he said to him, "Truly, truly, I say to you, you will see heaven opened, and the angels of God ascending and descending upon the Son of man."



OFFICE OF THE ARCHBISHOP
Ο ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ

GREEK ORTHODOX ARCHDIOCESE OF AMERICA ΙΕΡΑ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

March 19, 2024

Beloved Fathers, Brothers and Sisters in Christ,

As we begin the sacred and solemn period of Holy and Great Lent, I wish all of you much strength and enlightenment from above in your spiritual preparation and journey towards the Pascha of our Lord.

I would like to take this opportunity to inform you of the **2024 Greek Independence Parade on Fifth Avenue**, which will take place as usual here in **Manhattan** on **Sunday, April 14, at 1 p.m.** As in years past, we welcome the attendance of all our Parishes, Philoptochos Societies, Greek & Afternoon Schools, and Youth Groups in a collective expression of our unity and solidarity as a Greek American community.

This year also marks fifty years since the illegal invasion and occupation of Cyprus by Turkish forces. It is an occasion of paramount importance for many of our fellow brethren — not just here in the Archdiocesan District, but across our entire Archdiocese as well. Therefore, the parade will afford us an opportunity to join together with one voice in raising awareness on this grave injustice and reminding everyone that we will never forget!

Aside from the parade, please be aware that the whole weekend is filled with various festivities and events. They, of course, include the **Doxology** at our **Saint Nicholas Greek Orthodox Church & National Shrine** on **Friday morning, April 12, at 11:30** — together with a parade through Lower Manhattan immediately thereafter for the raising of the Greek Flag at Bowling Green. The **pre-Parade Gala** at the **New York Hilton Midtown Hotel** on **Saturday, April 13, at 6 p.m.** And the celebration of the **Divine Liturgy** at our **Holy Trinity Archdiocesan Cathedral** on **Sunday morning**.

With this in mind, then, I kindly request your gracious participation in this annual witness and celebration of our shared Hellenic Heritage and Independence. I encourage you to share this information with all the faithful of your respective communities and to please register to march in the parade as soon as possible. I very much look forward to seeing all of you at these events!

Extending to you and your loved ones my archpastoral blessings and wholehearted prayers for a spiritually prosperous Lenten season, I remain

With much paternal love in Christ,

† ELPIDOPHOROS
Archbishop of America

STEWARDSHIP — MEMBERSHIP 2024

We wanted to take this opportunity to express our deepest appreciation to you for your support to our community by renewing your stewardship pledge for the current year. Your contribution is greatly appreciated and assists us in the maintenance of the community's programs and services. We are also grateful for all your moral support and participation in your community life. May the blessings of our Lord be with you and your family. We wish you healthy and renewed strength for the approaching Fall season. We thank the **153** parish families who have fully/partially fulfilled their stewardship/membership commitment to Saint Demetrios Cathedral/Sts. Catherine & George Greek Orthodox Church as of 2024

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ "ΕΚΟΥΣΙΑΣ ΕΙΣΦΟΡΑΣ" 2024

Έχετε ανανεώσει την οικονομική σας προσφορά για το 2024; Εάν όχι, κατατάξατε το όνομά σας στην κατάσταση των ενοριτών που έχουν τακτοποιήσει την οικονομική τους υποχρέωση προς την ενορία, συμπληρώνοντας την κάρτα και επιστρέφοντάς την στο γραφείο μας, μαζί με το δώρο της αγάπης σας. Ευχαριστούμε τις **153** οικογένειες που εκπλήρωσαν την υπόσχεσή των για το 2024

Come visit our "Orthodox Martyria Bookstore"

at Saint Demetrios Cathedral

Charcoal * Incense * Icons * Books

Ελάτε να επισκεφτείτε το Βιβλιοπωλείο

«Ορθόδοξος Μαρτυρία»

στον Καθεδρικό Ναό του Αγίου Δημητρίου

Καρβουνάκια * Λιβάνι * Εικόνες * Βιβλία

You can donate online by
scanning the QR code be-
low!

Thank you for your
support!



Μνημόσυνα Σαββάτου Αγίου Δημητρίου 3/23/2024

Στυλιανής Μπίθα

Θεοδώρου & Ευθυμίας Μπαρπαγιάννη

Ηλίας Εμμανουήλ Νάκη

Νικολάου Νάκη

Μνημόσυνα Κυριακής Αγίου Δημητρίου 3/24/2024

Στυλιανού Μανή (Steven Manners)

Ελένης Καραμουσιάνη

Μνημόσυνα Σαββάτου Αγίας Αικατερίνης & Γεωργίου 3/23/2024

Σοφίας Λοίζου

Ασπασίας Κοσκινά

Μνημόσυνα Κυριακής Αγίας Αικατερίνης & Γεωργίου 3/24/2024

Φρειδερίκης Γεωργίου

Βασιλείου Τσακανίκα

Γεωργίου Σταυρουλάκη

Δημητρίου Τσόνγκα

Μαρίας Σαράντη

HOSPITAL/NURSING VISITATION

Please notify the Church office if a family member is in the hospital, nursing home or a shut-in, so that our priests may visit them.

CHURCH ORGANIZATIONS

All church organizations are asked to submit their calendar, meetings, articles announcements and information to the Church office by Wednesday of any giving week.

MEMORIALS and 40 DAY BLESSINGS

We ask all parishioners to notify the Church office at least one week before a Memorial Service or 40 Day Blessing. For 40 day blessing of infants, memorial, trisagia or artoclasies, please call the Church Office in order to make the necessary arrangements.

CHURCH WEBSITE

Visit our church website at www.saintdemetriosastoria.com for new information, updates and to learn more about our Greek Orthodox Faith.

ALTAR BOYS:

The Altar Boys serve our Lord faithfully and reverently every Sunday and during the many special Holy Days of our Holy Orthodox Church. Monthly gatherings will be held by the parish priest to instill within the Altar Boys the understanding of serving the Altar with humility as well as the duties and responsibilities that

ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ ΣΕ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑ ΚΑΙ ΟΙΚΟΥΣ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Παρακαλούμε να ενημερώνεται το Γραφείο της Κοινότητας εάν κάποιο μέλος της Οικογένειας σας βρίσκεται στο Νοσοκομείο, νοσηλεύεται εκεί ή είναι αποκλεισμένο στο σπίτι λόγω ασθένειας, έτσι ώστε κάποιος από τους Ιερείς μας να το επισκεφτεί.

ΔΙΑΚΟΝΙΕΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΜΑΣ

Όλοι οι οργανισμοί και οι διακονίες της Κοινότητας μας παρακαλούνται όπως παραδίδουν στο Γραφείο της Κοινότητας το πρόγραμμα τους, για τις συνεδριάσεις τους, τα κείμενα που θα ήθελαν να δημοσιευθούν καθώς και όποια άλλη πληροφορία επιθυμούν, να στέλνονται μέχρι την Τετάρτη.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ ΚΑΙ ΤΕΛΕΤΕΣ ΣΑΡΑΝΤΙΣΜΟΥ ΒΡΕΦΩΝ

Παρακαλούμε όπως τα μέλη της Κοινότητας μας, να ενημερώνουν το Γραφείο της Κοινότητας, τουλάχιστον μια εβδομάδα νωρίτερα πριν από το Μνημόσυνο ή το ραντεβού για τον Σαραντισμό των Βρεφών.

Σας παρακαλούμε να τηλεφωνείτε στο Γραφείο της Κοινότητας σχετικά με την παραγγελία Μνημοσύνων, Τρισαγίων ή Αρτοκλασιών, ώστε να προγραμματίσουμε έγκαιρα την διεξαγωγή τους.

Η ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

Σας παρακαλούμε να επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της Κοινότητας στην διεύθυνση: <https://saintdemetriosastoria.com/> για τις τελευταίες ενημερώσεις σε ότι αφορά την δράση της Κοινότητας μας, αλλά και για θέματα που αφορούν την Ελληνική Ορθόδοξη πίστη μας.

ΤΑ ΙΕΡΟΠΑΙΔΑ

Τα παιδιά που υπηρετούν στο Ιερό την Κυριακή και τις ειδικές Ημέρες των Εορτών της Ορθόδοξης Εκκλησίας μας, θα παρακολουθούν ειδικές μηνιαίες συναντήσεις με τους Ιερείς έτσι ώστε να κατανοούν την σημασία της συμμετοχής τους στις ιερές ακολουθίες και να υπηρετούν με αξιοπρέπεια τα καθήκοντα και τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την συμμετοχή τους.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Κυριακή 24η Μαρτίου, 2024

Α΄ ΝΗΣΤΕΙΩΝ, ΟΡΘΟΔΟΞΙΑΣ

Περιφορά των Εικόνων

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ -ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

8:00π.μ. Όρθρος, Θεία Λειτουργία Μνημόσυνα και κατηχητικό Σχολείο.

1:00 Εορτή Απογευματινού Σχολείου (Patrides Center)

7:00μ.μ Αρχιερατικός Εσπερινός Του Ευαγγελισμού Της Θεοτόκου (Manhattan)

Δευτέρα 25η Μαρτίου, 2024

Ευαγγελισμός της Θεοτόκου

8:00π.μ. Όρθρος και Θεία Λειτουργία (2 ναούς)

6:00 μ.μ. Σχολική Γιορτή για την Επέτειο της Ελληνικής Ανεξαρτησίας

Τρίτη 26^η Μαρτίου, 2024

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

10:00π.μ. Δοξολογία & Παρέλαση Μαθητών στην Αστόρια.

7:00μ.μ. GOYA Basketball

Τετάρτη 27^η Μαρτίου, 2024

ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

8:00π.μ. 9η Ωρα & Προηγιασμένη Θ. Λειτουργία

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

6:30μ.μ. 9η Ωρα & Προηγιασμένη Θ. Λειτουργία Νηστήσιμο γεύμα & ομιλία

Πέμπτη 28^η Μαρτίου, 2024

8:00 π.μ. Ιερό Ευχέλαιο (2 ναούς)

ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

4:00 μ.μ. -7:00 μ.μ. Ιερά Εξομολόγησις (π. Ανάργυρος)

Παρασκευή 29^η Μαρτίου, 2024

Β΄ ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΙ

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

7:00μμ Β΄ Χαιρετισμοί

Σάββατο 30^η Μαρτίου, 2024

9:30π.μ. -1:30μ.μ Biddy League (Μπάσκετ)

Κυριακή 31η Μαρτίου, 2024

ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

Β΄ ΝΗΣΤΕΙΩΝ,

8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία (2 ναούς)

ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ

6:00 π.μ. Κατ. Εσπερινός

ACTIVITIES OF THE WEEK

Sunday 24th March, 2024

SUNDAY OF ALENT

SAINT DEMETRIOS

8:00a.m. Orthros, Divine Liturgy, Memorials and Sunday School.

SAINT CATHERINE

8:00 a.m. Orthros, Divine Liturgy, Memorials and Sunday School.

1:00pm Evening School Celebration of the Greek Independence Day

7:00 pm Archpastoral Vespers at the Annunciation-

MONDAY 25th March, 2024

ANNUNCIATION OF THE THEOTOKOS

8:00 am Orthros, Divine Liturgy (Both Churches)

6:00 pm School Celebration of the Greek Independence

Tuesday 26th March, 2024

SAINT DEMETRIOS

10:00am Doxology. Students Parade in Astoria

7:00pm GOYA Basketball

Wednesday 27th March, 2024

SAINT CATHERINE

8:00 a.m 9th Hour and PRE-SANCTIFIED Liturgy

SAINT DEMETRIOS

6:30pm 9th Hour and PRE-SANCTIFIED Liturgy

Lenten meal and Lenten Lecture

Thursday 28st March, 2024

SAINT DEMETRIOS -SAINT CATHERINE

8:00 a.m Holy Unction

SAINT CATHERINE

4:00-p.m-7:00p.m.Holy Confession (fr. Anargyros)

Friday 29nd March, 2024

SECOND SALUTATIONS

SAINT DEMETRIOS -SAINT CATHERINE

7:00p.m. 2nd SALUTATIONS

Saturday 30th March, 2024

9:30a.m.-1:30p.m. Biddy League (Basket)

Sunday 31st March, 2024

SECOND SUNDAY OF LENT

SAINT DEMETRIOS-SAINT CATHERINE

8:00a.m. Orthros, Divine Liturgy, Memorials and Sunday School.

SAINT CATHERINE

6:00p.m Great Vespers



HELLENIC ORTHODOX COMMUNITY OF ASTORIA

SAINT DEMETRIOS CATHEDRAL
SAINTS CATHERINE & GEORGE GREEK ORTHODOX CHURCH

SARAKOSTIANO LUNCHEON

SUNDAY, APRIL 7, 2024

AT 12:00 PM

Donation: \$50 (Children ages 5-12 are \$20)

PETROS G. PATRIDES CULTURAL CENTER
30-03 30th Drive, Astoria, NY, 11102

Honoring

AMORGOS FOUNDATION, INC.

For reservations, please call: Church office 718-728-1718/ Evangelia 646-330-8133

Σαρακοστιανό Γεύμα

ΚΥΡΙΑΚΗ, 7 ΑΠΡΙΛΙΟΥ, 2024

Ώρα : 12:00 μ.μ


Εισφορά: \$50 (Παιδιά ηλικίας 5-12 ετών \$20)

ΠΕΤΡΟΣ Γ. ΠΑΤΡΙΔΗΣ «ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ»
30-03 30th Drive, Astoria, NY, 11102

Την ημέρα αυτή θα τιμηθεί

**Ο ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΑΜΟΡΓΟΣ ΚΑΙ ΜΙΚΡΕΣ ΚΥΚΛΑΔΕΣ:
Δονούσα, Σχοινούσα, Ηράκλεια, και Κουφονήσια**

Για κρατήσεις, τηλ: 718-728-1718/ Evangelia 646-330-8133





HELLENIC ORTHODOX COMMUNITY OF ASTORIA
SAINT DEMETRIOS CATHEDRAL
SAINTS CATHERINE AND GEORGE GREEK ORTHODOX CHURCH

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΩΝ ΟΜΙΛΙΩΝ ΜΕΓΑΛΗΣ ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΣΤΗΣ 2024
GREAT LENT SPIRITUAL LECTURE SERIES 2024

Κάθε Τετάρτη βράδυ στον Καθεδρικό Ναό του Αγίου Δημητρίου

6:30 μ.μ. 9η Ώρα & Προηγιασμένη Θεία Λειτουργία

Αμέσως μετά θα ακολουθήσει νηστήσιμο γεύμα

και ομιλία στην αίθουσα του Ιερού Ναού

Every Wednesday evening at St. Demetrios Cathedral

6:30 P.M. 9th Hour & Presanctified Divine Liturgy

A light lenten meal and discussion will immediately follow in our Church Hall

Τετάρτη, 20 Μαρτίου, 2024/Wednesday, March 20, 2024

Θέμα: Η Θεία Λειτουργία των Προηγιασμένων Δώρων

π. Ανάργυρος Σταυρόπουλος (Ελληνικά)

Topic: The Liturgy of the Presanctified Gifts

Rev. Fr. Anargyros Stavropoulos (Greek)

Τετάρτη, 27 Μαρτίου, 2024/ Wednesday, March 27, 2024

Θέμα: Κυριακή της Σταυροπροσκυνήσεως- Το μήνυμα του Τιμίου Σταυρού

Παν. π. Γεδεών Βαρύτιμος (Ελληνικά)

Topic: Sunday of the Veneration of the Holy Cross- The Message of the Holy Cross

V. Rev. Fr. Gedeon Varytimos (Greek)

Τετάρτη, 3 Απριλίου, 2024/ Wednesday, April 3, 2024

Θέμα: Ησυχασμός του Αγίου Γρηγορίου Παλαμά

π. Πέτρος Gomez (Ελληνικά)

Topic: St. Gregory Palamas & Hesychasm

Fr. Petros Gomez (Greek)

Τετάρτη, 10 Απριλίου, 2024/ Wednesday, April 10, 2024

**Θέμα: Οι Κυριακές του Τριωδίου ως δρόμος επιστροφής στο καθ' ομοίωσιν
Δημήτριος Κατσικλής (Ελληνικά)**

Topic: The Triodion Sundays as a Return Path to the "Likeness" of God

Dimitrios Katsiklis (Greek)

Τετάρτη, 17 Απριλίου, 2024/ Wednesday, April 17, 2024

Θέμα: Ιδού αναβαίνομεν εις Ιεροσόλυμα. – Η Μ. Εβδομάδα

π. Γρηγόριος Σταμκόπουλος (Ελληνικά)

Topic: The Entrance of the Lord into Jerusalem- Holy Week

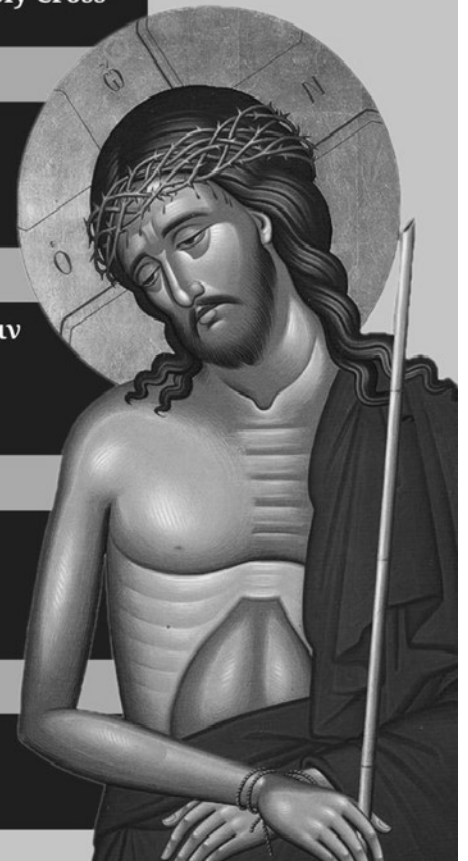
Rev. Fr. Gregory Stamkopoulos (Greek)

Τετάρτη, 24 Απριλίου, 2024/ Wednesday, April 24, 2024

Θέμα: Η Αξία της Πνευματικής Ζωής

Topic: The Value of the Spiritual Life

Rev. Hieromonk Fr. Sophronios Vomend (Αγγλικά/English)



Join us every Wednesday

CATECHISM CLASS



Join us for our Catechism Class lead by Fr Sophronios taking place Online Only, every Wednesday evening at 7pm.

Please contact Fr. Anagyros Stavropoulos or Frsophronios@goarch.org for more information.

Saint Demetrios Greek Orthodox Church
30-11 30th Drive, Astoria, NY 11102

GREAT LENT, HOLY WEEK & EASTER DONATIONS 2024

We are asking for donations towards the adornment of our churches during the Lenten and Pascha season. Keep in mind that Great Lent begins on March 18th. Please call the church office if you are interested in donating for any of these items. at (718) 728-1718

Ζητάμε την δωρεά σας για τον στολισμό των εκκλησιών μας την Μεγάλη Τεσσαρακοστή, Μεγάλη Εβδομάδα και Πάσχα. Η Μεγάλη Τεσσαρακοστή ξεκινάει 18 Μαρτίου. Αν επιθυμείτε να προσφέρετε χρήματα για αγορά κάποιου από αυτά, παρακαλούμε όπως επικοινωνήσετε με το γραφείο της Εκκλησίας (718) 728 1718

Your generosity will be greatly appreciated . The following items are needed:

SAINTS CATHERINE & GEORGE GREEK **ORTHODOX CHURCH**

Flowers for the 5 Icons Λουλούδια για τις 5 Εικόνες :
2nd Salutations Β'Χαιρετισμοί - 3rd Salutations Γ'Χαιρετισμοί
Δ'Χαιρετισμοί 4th Salutations -
Daffodils for the Veneration of the Holy Cross - Λουλούδια για την Κυριακή της Σταυροπροσκυνήσεως
Bay Leaf for Palm Sunday and Holy Saturday- Βαϊα για το Μεγ. Σάββατο
Palms for Palm Sunday -Βάια για την Κυριακή των Βαΐων
Flowers for the Icon of the Nymphios (Bridegroom)-Λουλούδια για την Εικόνα του Νυμφίου
2 Candles for the Bridegroom 2 Λαμπάδες για το Νυμφίο
Holy Wednesday, Holy Unction Items -Μεγ. Τετάρτη, Υλικά για το Ευχέλαιο
Flowers for the Icon of the Last Supper-Λουλούδια για την Εικόνα του Μυστικού Δείπνου
12- 7-Day Candles for the 12 Gospels-12 Κεριά για τα 12 Ευαγγέλια
12 Candles for Cross, Holy Thursday- 12 Κεριά για τον Σταυρό, Μεγ. Πέμπτη
Wreath of flowers for the Crucified -Στεφάνι για τον Εσταυρωμένο
White Single Flat Sheet for Good Friday-Λευκό Σεντόνι για την Μεγ. Παρασκευή
Flowers for Epitaphio - Λουλούδια για τον Επιτάφιο
Rosewater for the Epitaphio - Ροδόνηρο για τον Επιτάφιο
Flowers for Resurrection Icon- Λουλούδια για την Εικόνα της Αναστάσεως
6 Easter Lily plants- 6 Γλάστρες με Κρίνους
Incense -Λιβάνι
Carnations / Garyfala to be used during the Epitaphios Service Holy Friday evening
Γαρύφαλα που θα χρησιμοποιηθούν την Μεγ. Παρασκευή για τον Επιτάφιο

GREAT LENT, HOLY WEEK & EASTER DONATIONS 2024

We are asking for donations towards the adornment of our churches during the Lenten and Pascha season. Keep in mind that Great Lent begins on March 18th. Please call the church office if you are interested in donating for any of these items. at (718) 728-1718

Ζητάμε την δωρεά σας για τον στολισμό των εκκλησιών μας την Μεγάλη Τεσσαρακοστή, Μεγάλη Εβδομάδα και Πάσχα. Η Μεγάλη Τεσσαρακοστή ξεκινάει 18 Μαρτίου. Αν επιθυμείτε να προσφέρετε χρήματα για αγορά κάποιου από αυτά, παρακαλούμε όπως επικοινωνήσετε με το γραφείο της Εκκλησίας (718) 728 1718

Your generosity will be greatly appreciated . The following items are needed:

SAINT DEMETRIOS CATHEDRAL

Flowers for the 5 Icons Λουλούδια για τις 5 Εικόνες :

*2nd Salutations Β'Χαιρετισμοί - 3rd Salutations Γ'Χαιρετισμοί Δ'Χαιρετισμοί
4th Salutations*

**Daffodils for the Veneration of the Holy Cross - Λουλούδια για την
Κυριακή της Σταυροπροσκυνήσεως**

Bay Leaf for Palm Sunday and Holy Saturday- Βαΐα για το Μεγ. Σάββατο

Palms for Palm Sunday -Βάια για την Κυριακή των Βαΐων

Flowers for the Icon of the Nymphios (Bridegroom)-Λουλούδια για την Εικόνα του Νυμφίου

2 Candles for the Bridegroom 2 Λαμπάδες για το Νυμφίο

Flowers for the Icon of the Last Supper-Λουλούδια για την Εικόνα του Μυστικού Δείπνου

12- 7-Day Candles for the 12 Gospels-12 Κεριά για τα 12 Ευαγγέλια

12 Candles for Cross, Holy Thursday- 12 Κεριά για τον Σταυρό, Μεγ. Πέμπτη

Wreath of flowers for the Crucified -Στεφάνι για τον Εσταυρωμένο

White Single Flat Sheet for Good Friday-Λευκό Σεντόνι για την Μεγ. Παρασκευή

Flowers for Epitaphio - Λουλούδια για τον Επιτάφιο

Rosewater for the Epitaphio - Ροδόνερο για τον Επιτάφιο

Flowers for Resurrection Icon- Λουλούδια για την Εικόνα της Αναστάσεως

6 Easter Lily plants- 6 Γλάστρες με Κρίνους

Incense -Λιβάνι

Carnations / Garyfala to be used during the Epitaphios Service Holy Friday evening

Γαρύφαλα που θα χρησιμοποιηθούν την Μεγ. Παρασκευή για τον Επιτάφιο



SAINT DEMETRIOS GREEK-AMERICAN SCHOOL

CONTACT US TO ARRANGE A PRIVATE TOUR
OF OUR CAMPUSES

TOUR OUR SCHOOL

DISCOVER OUR SCHOOL
AND YOUR CHILD'S
POTENTIAL



PRE-SCHOOL-GRADE 3
22-30 33RD STREET, ASTORIA, NY 11105
(718) 728-1100

GRADE 4-7 & GRADE 8-12
30-03 30TH DRIVE, ASTORIA, NY 11102
(718) 726-6620 (718) 728-1754
www.sdprep.org





SPECIAL DISCOUNTS TO ALL PARISHIONERS!
25-01 Ditmars Boulevard, Astoria, NY 11105
Tel: 718.777.1110 * Fax: 718.777.1140 *



**Gus Antonopoulos
Thomas Antonopoulos
Funeral Directors
38-08 Ditmars Blvd**



Constantina S. Papageorgiou
Partner

Main: 516-437-4385 x 141

Fax: 516-437-4395

cpapageorgiou@vmmlegal.com

www.vmmlegal.com

ΔΙΑΘΗΚΕΣ- ΠΛΗΡΕΞΟΥΣΙΑ

**ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΚΑ TRUST ESTATE PLAN-
NING**

BULLETIN SPONSORSHIPS

If you would like to advertise your business in our weekly bulletin, please call the church office!